

CIMENT VRAI
PORTLAND

ԲՕՐԲՂԱՆՏԸՆ ԽԱԼԻՍ ՉԻՄԷՆԹՕՍՈՒՄ

Ս. Պ. ՎԻԺ Է ՊՐԵՐՈԲԷՐ ՓԱՍՐԻԿԱՐՆԵՐՆ
ԽԻՄԻԿԱԼԵՆՈՒՄ ՕՐԵԱԿ, ԼԱՂԸՆՈՂ ՎՂԱԿ-
ՄԱՆՈՒ ՊԱՆՈՎ ՍԶԵԱՂԸՆՈՒՄ 2 ՆԻՄԷՐՈՐԸ
ԷՖԷՐՈՆԵՆ ՍԸ ՎԱՍԲՐՈՆԸՆ ՄԱՂԱԶԱՐՆՈՒՄ
ԴՐԱԸՆՈՐ :

ԷՐՈՒՆԻՔԸ ՊՐԵՐՈՒՆԱՐՔԸ, ՎԷ ԼՆԻԼԻ-
ԷՂԸԷԷԷ ՎՂԻՄԱ ԴԱԺԸՆ ԱԼԵՐԻ, ԱԲԻՐ
ԻՐՃՃԱՐ ԼԱՆԸՆՈՒՄ ԼԱՂԸՐԸԼՈՂ ԻԺ-
ԷԷ ՎԷ ԼԱՍՈՒ ԼՈՒՆԷԼԵՐԸԷ ԱԷՐՈ
ԻՐՈՒՆԷԷ ԶԱՂԸՐ ՕՐԼՈՒՂՈՒՄԱՆ, ԼԱ-
ԷԷԷԷԻՆ ՄԱԺ ԱԶԱՐԸՂԱ ՄԻՐԱՃԱՄԺ

Ա.Օ.Գ.ԱՅԻՆ

Գալէի Սուրբ Եղիշ 6 Հոկ. 1874

... Միւս Եղիշ

Ճէնապը Հագգ վէլինիմէթ ապաւ-
մընդ Բատիշահի գատրի գուտրէթ
էֆէնտիմիզ հազըէթէրինի թախթը
ալիպախթը հիւսնտուէրինտէ իւնա
եէվմիւլ թէնաա քէմալի տէպտէպէ
վէ ազաւմէթ իւն էրիքէ փերայի շան
պուլաբուսն :

Սայէի մէարիֆիլայէի հազըէթի շահա-
նէլէրինտէ միւլէթիմիզ ալթֆալը իշին
մէքիէպ վար իսէ տէ, թահսիլի ուլում
վէ ֆիւնտնէ քիֆայէթի պուլունմա-
մասընա պինաէն, միւլէթիմիզ համի-
յէթ մէնտանըն իանէսիլէ պինա վէ
ինշապնա թէշէպպիւս գըլընմըլ օլան
Ապահուն էրիքսն վարթարանն սու-
րէթի ինշապը հագգընտա օլան թէ-
սալվուրաթը իսայրիլէմիզ իսայրիա-
հանի միւլէթիտէն իզմիրտէ մուգիմ
Գայսէրիեան Սիւրտի էֆէնտիմիզ զա-
թը մէարիֆիլայէի վէրիլէրինէ նագլ վէ
հիքեայէ օլունմասը իւզէրինէ, օն սէ-
քիզ առտէ լիւրայի օսմանի քէսէի միւ-
րիւվէթէրինտէն իշտա, վէ էֆէնտիլի
միւլայիլէյս թարաֆընտան օլունան
թէշէվիք իւզէրինէ, Մըսըրտա մէսքիւն
Պոզոս էֆէնտի կարապետեան հագ-
ըէթէրին թարաֆընտան օն իքի լիւրա
իթա վէ իհասն պուլունմուշ, վէ շու-
խուսուս էֆէնտիլի միւլայիլէյսիւմիւն
միւլէթէրինտէ միւլէթիֆէրիլէր վէ համի-
յէթ շիարիլի քէրիմանէլէրինտէն պու-
լունտուլունտան, նագլիլ հալ թարա-
ֆընտան իսուսուսէն, վէ միւլէթիմիզ
ճանիպինտէն ումուլմէն պորճու պու-
լունտուլունմուշ թէշէքիւր վէ մահ-
մէտէթի, պատմէմա մէքիէպի մէքիւր-
տէ եէթիլէնէք ալթֆալըն լիսանի
շիւքրանիլէթիլէ պէրապէր ետտ ու է-
սատէ միւլայտէրինտէ, վէ միւլէթիմիզ
իշինտէ զալթը համիլէթ մէնտանէլէրի
միւլայիլէլէրի տալի ճէնապի Հագգ-
էքսիք իթմէյէրէք, տիլիսալէրի իւզ-
ըէ միւրաաթը իսայրիլէ վէ ագսայի
մէրաթ իսիլ ալիլէյս նէյլ ու վուսուլ
իթմէլէրի իւնիլէի պէրիլէլիտէսինի
ճէնապի վահիպէլ արայատան արդ վէ
իսթիտա էյլէտիլիլէն, լուլթէն զա-
ղէթայի միւլէթէրինիլիլէ պիր քէօ-
շէնիլինտէ տէրճ վէ իլանըն թէմէնի
վէ իսթիլէրնա էյլէրիլ :

Սահակ Յ. Եւաղուպեան

Յարութիւն Մանուկեան

Պէյլէ ֆաղիլէթ վէ համիլյէթ
հագգընտա հէր քէս իւզարը թէշէք-
քիւր իլէսէ ճայիլ տիր :

Ա.Օ.Գ.

Վարադդատեան Ընկերութեան Ընդ-
ժողովը նիստեր անելով շարունակա-
բար երեք կիւրակէ պատրաստեց Ըն-
կերութեան կանոնադիրը և համաձայն
հաւանութեամբ վաւերացրց զայն
կատարելով միանգամայն և զիւանի
անդամայ ընտրութիւնը, որոշեց նաեւ
որ յաւաքիկայ կիւրակէ օր, 13 Հոկտ-
մբերտին Ընդհ. ժողով կազմուելով
կատարուի Ընկերութեան Գործա-
դիր ժողովայն ընտրութիւնը :

Ուստի կը խնդրուի Ընկերութեան
անդամակիցներէն որ հաճին նոյն օր
ներկայ գտնուիլ ի Գումսիօն-խան,
յայտնելով որ բացակայից բողոքը ըստ
կանոնադրութեան անընդիլ կը դուս-
նայ նոյն օրուայ որոշմանց մասին :

Ի նկատի ունենալով խնդրոյն կարե-
ւորութիւնը, աւելորդ է ասել որ Ըն-
կերութեան համայն անդամակիցներ-

րու ներկայութիւնը անհրաժեշտ է :
Ատեանը կը բացուի ժամը ճիշդ 7ին
ԱՅՆԱՊԵՏ ԱՅՆԱՊԵՏ
Յ. Գորգէն Ս. Թումայեան

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԻԼԷՐ

ԱՎՍԹՐԻԱ ՎԷ ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ

Վիեննա, 20 Հոկտ.

Պորտա աշըտըղը սըրաաա, Լոնտոն
պանդապը ըսգօնթօնու երեքսէլոր
գորգուսուլա քեաղըտըլար պիր աղ
տիւշտիւ իսէ տէ, գարանաճաղը սը-
րաաա ֆիւնտիլար գալիլէլիտէ :

Մալիեք նագըրը, կէլէնէք սէնէնի
պիւտմէսինի բարլամէնթօնա թագ-
տիմ իլիտի : Մէսարիֆաէ 12 միլէօն
ֆիօրին էքսիլմիշ օլտուղու կէօրիւ-
միւլ տիր :

ՖԵՐԱՆՍԱ

Բարիս, 20 Հոկտ.

Սոնինթիլապարտա ճիւմհուրիեթ
թարաֆտարանը զալէպէ իլէտիլէր :

ԱՄՍԱՆԱ

Պէրլին, 20 Հոկտ.

Գօնթ տ'Արիմ մատտէսինտէն տօ-
լանը էլիլիէ պաղը կէօնա սիւալար
իթմէք իլին պիր թագըմ իսթինթագ
մէմուլարը Բարիսէ միւլէթէլէն
հարէքէթ իլէտիլէր :

ՊԻՆԵՆՍ-ԱՌԻՍ

Մօնթէլիտէօ, 18 Հոկտ.

Ասըլարըն ըէյիսի ժէնէրալ Միլթը,
Պիւէնօս-Արիէս իւզէրինէ հիւնում
իթմէքտէ տիր :

ԻԹԱԼԻԱ

Բօմա, 20 Հոկտ.

Կարիպուլտի, Թըրանթէվըր շէհրի
թարաֆընտան մէպուս նասպ ու ին-
թիլիապ օլունտու :

ԹԻԻՃԱՐԻՅԻ

Վոլորու, 20 Հոկտեմ.

Միտ. Ն. Օր. բումուլու 8 5/8
Տօլարա էյի ճինս 5 1/4 5/8
Պու կիւնթի սալթը 10,000 պալէս
Բիապա սուրկուսն

ՍԱՐՐԱՖԻԻ

Լոնտոն, 20 Հոկտեմ.

Էսամը Ումուլի աշըտը 45 5/1 7/8
» » գարանտը 45 1/4 1/2
69 » 55 1/4 5/4
71 » 65 1/2
Պօն տիւթիլէր (Սէրիւ. Բ.) 84 1/4 5/4
Ինկիլիզ գօնթիլի 92 1/2 5/8

Բարիս 20 Հոկտեմ.

Էսամը Ումուլիլէ գարանտը 46
1889 272
Բումէլի շըմէնտիլէր սէլիլէր 128
Ֆըրանսը ֆօնտուսն 5 1/4 99 22 1/2
» » 5 1/4 61 90
Իթալիա 66 25

ԳԱՄԱԹ ԲԻՍԱՍԱՐ

Էսամը 8 Հոկտեմ. աղաւթագ 49 5/6
» 9 Հոկտ. սապահ աշըտը 49-18
» Էն էրիքսէ 49-18
» Էն աշըտը 49-14
» Սաթ 6 49-18
Իսթիլարը 1835 ին 55 6
» 1835 542
» 1889 270
» 1872 33
» 1875 256 1/2

Քրէտի ժէնէրալ 11 25
Սոսիլիլէ ժէնէրալ ագսիլարը 7 25
Սոսիլիլէ Օթօման 4 58
Սոսիլիլէ պանդապը ագսիլարը 5-20
Պանդ Գումէրիլ 000

» Վէրիլիլ
» Սոսիլիլէ Օթօման ֆիւրը 125 1/2
Շըմէնտիլէր սէլիլէր 470
Ֆրանսը ֆօնտուսն 52

Լօրիւմ մատչելի ագսիլարը 72
Գումսն սքօնթօնու փարա 11-
Աքէ ֆայիլի 8 1/2
Բէթօր 11
Հէվալիլի 11

ԳԱՄԱԹ ԲԻՍԱՍԱՐ

Ինկիլիզ լիւրապը 108 1/2 1/2
Ֆրանսը 25 55

Ա.Գ.ՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻՍԱՍԱՐ

Ինկիլիզ լիւրապը 109 10
Ֆրանսը ալթիլիլ 87-06
Բօլ 89-12
Գըլըրմիլ ալթիլիլ 81-16
Պէնաղ մէհիլիլ ֆարգը 101 25
Մէթալիք ֆարգը 104 35
Պագը 127-
Պէլիլի 104-25
Գառպօն գայմիսի գարիք 6 68

Ի Ա Ն

Կէլէն բէնճէնպիհ կիւնիւ, զալթըն
պիրի, գօյնուս գօյմուշ օլտուղու օն
գըլթա թահիլիլիլիլ իսպարէթ պիր չը-
գընը սօգապտա տիւշիւրմիւշ օլտու-
ղունտան, հէր քիմքի պուլմուշ իսէ,
Ուն գարանընտա պաղէլիլ գահիլտէ
ուստա Օհաննէսէ թէլիլիլ իլէ պաղ-
շիլիլիլ ալմասը իլան օլունտու :

(Ն Է Վ Ի Ե Է)

Ալմանեա տէվլէթինիլ պու տէֆա
տէնիլէ ինտիրմիշ օլտուղու գըրհը
պիր սէֆինէտէն պահս իթտիլիլ սըրա-
տա թայմա մուլսպիրի ալթիլիլ մա-
լիւմալը վիլմիլ տիր :

Ալմանեա թէրանէսինտէ պու քէրէ
եէնի պիր սէֆինէ իսպ օլունտու տէ-
նիլէ ինտիրմիլ տիր :

Սէֆինէյի մէքիւրէ 4117 թօնէլա-
թօ երեք ալըր վէ մաքինապընը
գուլվէթի իսէ 5400 պարիլիլ գուլվէ-
թինտէ օլուպ, մէքիլիլ սէֆինէ 6 ա-
տէտ թօլու հալիլ տիր :

Սէֆինէյի մէքիւրէ Ալմանեա
գուլվէյի պահիլէսինիլ եէտիլիլ սէ-
ֆինէսի տիր : Սէքիլիլ սէֆինէսի
տալիլ թէրանէտէ ինշա օլունտու տա-
օլուպ, անըն տալիլ 1875 սէնէսինտէ
տէնիլէ ինտիրմիլ մէմուլ տուր :

Պու հալէ կէօրէ, Ալմանեա տէվլէ-
թի 8 գըլթա գըրհը սէֆինէն մալիլ
տիր :

Պուլարըն տէրանինտէ պուլունան
թօլարըն մէմուլի 92 առտէտէ պալիլ
օլուպ, ճիւմէսինիլ մաքինապընը
գուլվէթի 48,500 պարիլիլ գուլվէ-
թինտէ տիր :

Պուլարտան մաստա, Ալմանեա
տէվլէթինիլ իւշ գըլթա գըրիլը սէ-
ֆինէսի տալիլ պուլունտու, պուլար
պիրաղ սէֆադ տըրլար :

Մէքիւր ուֆադ սէֆինէլէրտէ տա-
լիլ 15 գըլթա թօլ օլուպ, պուլարըն
մաքինապընը 5400 պարիլիլ գուլվէ-
թինտէ տիր :

Տէվլէթի միւլարիլէյսանը 12 ա-
տէտ գօրվէթ կէմիլի օլուպ, պուլա-
րըն տալիլ 168 թօլու վարարը : Մա-
քինապընը գուլվէթի տալիլ 18600
պարիլիլ գուլվէթինտէ տիր : Պու-
լարտան պաղէա տէվլէթի միւլարի-
լէյսանը 6 գըլթա տալիլ եէլէքիլի
ֆըրգալիլիլ վէ սայիլ ուֆադ թէֆէք
պիր իսպիլիլ սէֆայիլիլ վարարը :

Սէնէի հաղըրտէ նէշը օլունտան մա-
լիլ քիլթապա նէշարէն, Ալմանեանը
4000 կէմիլի վէ 1000 նէֆէր պահիլիլ
առքէրի վէ էլ վիլիլէք գատար գա-
պիլթանը վէ 500 թօլու նէֆէրիլ պու-
լունտու տալիլ իսէ տէ, միւլարըն մէք-
քիւրուս կէլէնէք սէնէ արթըրընտա-
լը մէմուլ տուր :

Պու կիւնթի կիւնտէ պիւլիլիլ Էվ-
րօբանըն 142 գըրհը սէֆայիլիլ օլուպ,
պուլարըն 38 գըլթա ինկիլիլ էրանըն
վէ 28 գըլթա ֆըրանտանը վէ 15 գը-
լթա Սալթանաթը Սէնիլէնիլ վէ 15
գըլթա Ալթիլիլ վէ Մահարիլիլ ա-
նըն վէ 15 գըլթա Բուսիլիլ վէ 15
գըլթա իլթալանըն վէ 8 գըլթա
Ալմանեանըն վէ 7 գըլթա իսրանեա-
նըն վէ 3 գըլթա Տանիմարգանըն վէ
2 գըլթա տալիլ Եուսան տէվլէթի-
նիլ տիր :

Հէր նէ գատար Ալմանեանըն գըրի-
լըլարը աղ իսէ տէ, թօլարընըն ճէ-
սալթիլիլ վէ սէֆինէլէրին գուլվէթ
վէ պէյիլիլ, ինկիլիլ էրա վէ
Բուսիլիլ վէ ֆըրանտա տէվլէթիլիլ-
քիլիլ միւլթէնտա օլմագ իւզըլէ, սա-
լիլիլէրինքինտէն իսթիլիլ տիր : Պու
կիւնթի կիւն Էւրօբատա լիմանարը
մահաֆաղա իլին 103 գըլթա գըրիլը
սէֆայիլիլ վարարը :

Էվրօպա տէվլէթիլիլ գուլվէյի
պահիլիլէրինիլ մահարէպէնէ հաղըր
պիր հալթէ պուլունտուրմագ իսթիլիլ
լէր իսէ, ինկիլիլ էրան 68,000 նէֆէր
վէ Բուսիլիլ 36,000 վէ ֆրանտա
3357 վէ Սալթանաթը սէնիլէնէ 12,000
վէ իսրանեա 14,000, վէ Ալմանեա-
ն 13,000 վէ Ալթիլիլ 11,500 վէ
իլթալան 12,000 վէ ֆիլիլիլ 3300
նէֆէր էլլէմ տիր :

Ալմանեա պահիլիլէ պիւտմէսի սէ-
նէվիլ պէշ միլէօն թալէրէ պալիլ օ-
լուպ, 72 միլէօն թալէր տալիլ 1873
սէնէսինտէ շիմիլիլ գատար ինշա օ-
լունտու օլան ճէտիլ սէֆինէ իլէ 1872
սէնէսինտէ գատար եաղըրմագ սէֆա-
լիլիլ թալիլիլ օլունտու տուր :

Ինկիլիլ էրանըն սէնէվիլ պահիլիլ
մէարիլիլ 3,050,000 թալէրէ, վէ ֆը-
րանտանը 3 միլէօն թալէրէ վէ Բու-
սիլիլ տալիլ սէնէվիլ պահիլիլ մէ-
տարիլիլ 3 միլէօն թալէրէ պալիլ օլ-
մագ տա տիր :

ՏԱԽԻԼԻՑԻ

Նասըլ քի պիլիլիլ իսթիլիլ, մէշ-
հուր ընտամ Այլաղօփի էֆէնտի,
տիւնթի կիւն Բուսիլիլ սէֆարէթի պի-
լիլիլ թէրանէմանը միւսիլ (յուս վար-
թալար հուղուրի հաղըրէթի փառի-
շահիլէ չըգմագ շէրէֆինէ նայիլ օլ-
մուշ տուր :

— Իլմիրտէ պիր գալ սպտան պէրու
եաղմուր եաղմամասընտան նաշի,
չիֆիլիլ թագըմը իսպիլիլ թէլաշա
տիւլար օլմուշ վէ կէլէն հաֆթա իլ-
միր ճիլարընտա պիրաղ եաղմուր
եաղմը իսէ տէ, էլվիլէնէք գատար
օլմաղը իլիլիլիլ տիր :

Շու պիր գալ կիւնթը զարֆընտա
նէֆիլիլ Այլաղն իլէ ճիլար մահէլէրին
տէ 20 նէֆէրտէն զիւստէ հայտա
վէ իսրըղ վէ եաթագ տէրանիլի-
տիլէրէթ թահիլ թէվլէթագ ալթը-
ղը մահէլիլիլ տալիլ իսպիլիլ
տէն անալըլըն տուր :

— Թօփիլիլիլ ալիլիլ ֆուրիլիլ
լարընտա շիմիլիլ գատա իսպ օ-
լունտու տա օլան հէր նէվիլիլ վէ
սպիլիլիլ նէ միւլար մահիլիլ վի-
ճուս պուլունտու հագգ տա երիլիլ
սէնէտէն պէրու մալիլիլ ալմանտա-
մագ տա օլունտու հալ, սաղարաղմ
հաղըրէթիլիլ պու քիլիլիլ թէվլէթ
պուլունտու գալ զշ, արաֆա վիճու-
տէ կէլիլիլիլ սայիլ իսթիլիլիլ
— Կէլէն ճուլ լիլթէիլ ալիլիլ

